**Zeitschrift:** Anzeiger für schweizerische Altertumskunde : Neue Folge = Indicateur

d'antiquités suisses : Nouvelle série

Herausgeber: Schweizerisches Landesmuseum

**Band:** 36 (1934)

Heft: 3

Artikel: Trois documents relatifs à la manufacture de procelaine de Nyon

**Autor:** Bonnard, G.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-161684

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

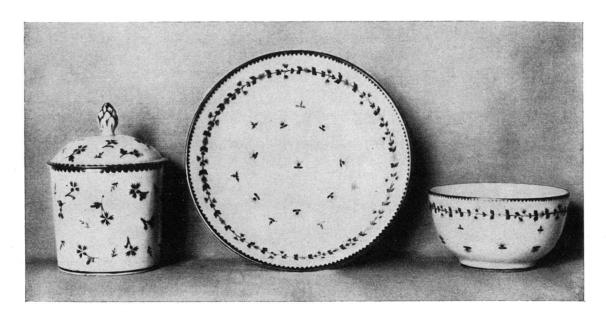
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Porcelaine de Nyon. Services mille-fleurs. Zurich, Musée national.

## Trois documents relatifs à la manufacture de porcelaine de Nyon.

Par G. Bonnard.

(Suite)

II.

En se substituant à MM. Dortu, Monnod et Soulier, la nouvelle société avait repris à son compte un stock de porcelaines qui dépassait de beaucoup ce dont elle avait besoin pour rester assortie, et qui risquait de concurrencer l'écoulement normal des marchandises que la manufacture allait fabriquer en plus grande quantité que par le passé, puisque les apports de fonds nouveaux allaient lui permettre de développer son activité. Aussi les Gérants de la société firent-ils parvenir à leurs commanditaires la circulaire imprimée suivante dont nous avons trouvé un exemplaire dans les papiers de M. Louis Bonnard. Nous la reproduisons *in-extenso* en en respectant rigoureusement l'orthographe et les particularités typographiques.

Les Gérants de la Fabrique de porcelaine, terre de pipe, & poterie étrusque de Nyon, à leurs Commanditaires ensuite de leur traité de société du 9 Décembre 1808.

Messieurs,

Nyon le 20 Novembre 1809.

Nous avons une quantité plus considérable de porcelaine que ne l'exige le besoin d'être assortis, & comme il nous convient à tous d'en réaliser le montant pour le placer dans la fabrication de terre de pipe dont nous nous occupons, nous avons pensé qu'un des meilleurs moyens d'y parvenir était d'en faire un partage entre nous, & d'en verser le produit dans la caisse de notre société.

Cependant si ce partage était divisé en quatre-vingt parties correspondantes aux quatrevingt actions de notre Société, il en résulterait deux inconvéniens, celui de ne pouvoir pas faire à chacun une répartition égale en objets de porcelaine assortis, & celui de ne pouvoir pas vous satisfaire sur tous les objets que vous pourriez désirer.

Ces difficultés nous ont engagés à diviser cette porcelaine dont la somme s'élève d'après nos tarifs à dix-neuf-mille-deux-cent livres argent de France, en huit-cent parties suivant le tableau ci-après, & d'en représenter le montant par huit-cent délégations d'un louis soit vingt-quatre livres de france chacune, auxquelles un tirage au sort qui aura lieu en notre présence et celle de quatre d'entre vous que le sort désignera, répartira chacune de ces parties. Nous pensons que ce moyen vous conviendra à tous, puisque les chances d'une portion modique seront compensées par celles d'une portion plus forte, que ceux d'entre vous qui ne voudront pas garder la totalité de leur délégations pourront les remettre avant le tirage à qui bon leur semblera, et que vous pourrez ainsi proportionner à votre volonté le plus ou le moins d'argent que vous voudrez nous livrer pour vous-même.

Nous avons l'honneur de vous offrir les assurances de notre considération,

DORTU, SOULIER, DORET et Comp.

609

15

```
RÉPARTITION à fixer par le sort d'une somme de . . . . . . . . .
                                            L. 19200 de France.
  de porcelaines de la fabrique de Nyon, appréciées d'après ses tarifs im-
 primés: — Cette répartition faite entre 800 actions, du prix chacune de
  24 L. de france, ce qui fait la balance des porcelaines à repartir . . L. 19200 de France.
Numéros.
                                              L.
      1 Grande soupiére ovale & plateau Nº. 1. Bouquets de fleurs
         15
      12
      2 dits ronds, Nº. 1. à l. 17. 5 s. . . . . . . . . . . . .
      2 dits Nº. 2. à l. 13. 4 s. . . . . . . . . . . . . . . . .
                                             8
      3 dits N°. 3. à l. 10. 10 s. . . . . . . . . . . . . . . .
                                            10
      3 dits No. 4. à 1.8.5 s.
                                         24
                                            15
      I Corbeille ronde à fruit & plateau No. 1. . . . . . . . .
                                                609
                                                   15
```

[2] Transport L. 609 15 s. d. 36 Assiétes de table, roses & pensées, large bord en or, à 5 l. 180 5, à l. 10. . . . . . . . . . . . . . . . . 2 Plats ronds, No. 1, à 1.18. . . . . . . . . . . . . . . . . 2 dits, 2, à l. 14. . . . . . . . . . . . . . . . . . 2 dits, 3, à l. 11 5 s. . . . . . . . . . . . . . . 2 Compotiers à coquille, à l. 11. 10 s. . . . . . . . . . . . 401 12 Assiétes petites, roses & pensées, riches dorure. . . 1. 51 2 Plats ovales, No. 3. . . . . . . . . . . . . . . . . 1. 34 10 3, à l. 12 15 s. . . . . . . . . . . . . . 76 6 dits ronds 10 4 dits, 4, à l. 10 4 s. . . . . . . . . . . . . 40 16 202 16 . . . . . . . . . . 1. 51 12 Assiétes petites, même dessin, 5 Compotiers ovales No. 1, à 10 l. 10 s. . . . . . . . . 2 dits, 198

5	12 Assiétes à soupes, barbeaux alignés & or.         14 dites de tables.         1 Plat ovale Nº. I.         6 dits       6. à l. 4 10 s.         4 dits ronds profonds, Nº. I à l. 10 10 s.         1 dit,       Nº. 4.	45 19 27 42	10	182	6
6	24 paires tasses roses et pensées, riche dorure.  1 théyére & plateau.  1 Jatte à eau.  1 Pot à lait couvert.	. 15 . 12 . 9	15		
	I Pot à crême, Nº. 4		15	159	
7	12 Paires de tasses, décoration en bleu, riche dorure	. 27	=		
,	I Sucrier, No. 2.	. 12	5 7	155	12
8 9	Un assortiment pareil	. 22	• •	155	12
	2 Confiturier à deux pots		10		
	I Fromagére		10		
	I Saladiers, Nº. 2		5 10	128	15
	r corbeine a riants ovaic te plateaux.			2193	6
				, ,	
	[3]				
	Transport		L.	2193	6 s. d.
10	12 Paires de tasses, perles & guirlandes de fleurs, riche dorure	. 81			
	I Theyére & plateau			112	
11	Un assortiment pareil			112	
12	18 Assiettes de table, barbeaux pourpre, & or		10	112	
	3 Compotiers ronds, No. 1		I		
	2 dits, 3	. 8	8		
	I Saladier rond, 2	8	5	97	4
13	18 Assiettes à dessert, guirlande sans or	. 37	10		
	2 Compotiers ronds, Nº. 2		8		
	2 dits, 3		14 10		
	I Corbeille à fruits ovale & plateau.	_	10	96	12
	•			-	
14	I Vase forme d'urne, Nº. I. peint en figures flamandes, riche			06	
15	dorure			96 96	
16	12 Paires de tasses, perles & guirlande de fleurs, riche dor			81	
17	12 Paires dites, idem			81	
18	12 Assiettes de table, bouquet de barbeaux & or				
	6 dites moyennes		10		
	I Fromagére				
	I Beurrière ronde, Nº. I		10	78	
	1 dite, 2	4	10	- <sup>78</sup>	
19	12 Paires de tasses, roses & pensées, riche dorure				
	Theyere & plateau.			-6	10
	I Sucrier	· <u>7</u>	10	- 76	10

20	Un assortiment pareil.	76	10
21	Un dit	76	10
22	Un dit	76	10
23	12 Paires de tasses, guirlande de barb. greque en or 54		
	I Théyere & plateau		
	1 Pot à crême, Nº. 4 6 15	75	15
		_	
24	12 Assiettes de table, couronne de barb. & bord en or 39		
	I Compotier rond, No. I		
	2 dit 2		
	4 dit 3	75	3
25	I Tombeau en biscuit sous glace, de Mme. Langhans	_ ~-	
25 26		75	
26	16 Assiettes à soupe, barbeaux alignés & or		
	1 Beurrière ronde		
	1 Sucrier de table	_ 74	
27	12 Assiettes de table, barbeaux mêlés & or		
	12 dites moyennes	72	
	·	2721	
		3721	
	[4]		
			_ 1
0		4. 3721	s. d.
28	12 Assiettes de tables, guirlande de barb. grecque en or	72	
29	21 dites, couronne de barbeaux & or	68	5
30	12 Assiettes à soupe, bouquets de fleurs, bord en or 60	60	
	1 Beurrière ronde	_ 68	5
31	1 Terrine & plateau ovale, No. 2, bouquet de fleurs bord en or	68	
32	12 Paires de tasses, guirlande de barb, grecque en or 54	00	
32	1 Sucrier	61	10
		_	10
33	Un assortiment pareil.	61	10
34	Un dit	61	10
35	Un dit	61	10
36	I Corbeille ronde à fruits & plateaux, roses & pensées, riche dorure.	60	
37 à 39	ı dite à chacun de ces numéros 60 fr pour trois	180	
40	ı dite ovale, même dessin.	60	
41 à 43	ı dite à chacun de ces numéros 60 fr pour trois	180	
44	I Grand bol à punch, couronne de fleurs sur fonds riche dorure	60	
45	I Corbeille à fruits ovale à pied, guirlande de fleurs, riche dorure.	60	
46	ı dite, idem	60	
47	1 Déjeûné sur plateau, Nº. 2, perles & guirlandes de fleurs, riche dorure.	57	
48	1 Pot à eau & cuvette, peint en figures, riche dorure	57	
49	I dit	57	
50	6 paires de gobelets, décoration bleu riche dorure	55	10
51	6 paires dits	55	10
52	20 Pots à crême de table, roses & pensées, riche dorure.	55	200-0020-0
53	2 Compotiers No. 2, bouquets de fleurs riche dorure 21	33	
55	2 Confiturier à deux pots	54	
		_ 54	
54	I Corbeille à fruits ronde & plat. roses & pensées, large bord en or.	54	
55	I dite	54	
56	I dite, ovale, même dessin	54	
57	I dite	54	
58	17 Assiettes à goûter, bouquets de fleurs, bord en or	52	2 6
59	I Corbeille ovale à fruits & plat. Nº. I idem	52	10
60	I dite	52	10
		11-00	

61 62 63 64 65	1 Déjeûné sur plateau, Nº. 2, couleur en bois, bord en or	51 51 51 51	
66	12 Paires de tasses à anse & couvertes, chainette en or 42 1 Sucrier	48	
		596	8 12 6
			ransport
			Poli
	[5]	2-72-27	
N <sub>0</sub>		5968	12 S. 6
67	I Vase No. 1, forme d'urne, greque violets & or	48	
68	I Glacière garnie, roses & pensées riche dorure.	48	
69	I dite.	48	
70	I déjeûné sur plateau, Nº. ruban rouge feuille en or	45	
71	20 Pot à crême de table, bouquet de fleurs bord en or	45	**
7 <sup>2</sup>	I Terrine ovale & plateau, Nº. I, dessin étrusque	43	10
73 74	2 Vase forme d'urne Nº. 3, bouquet & bord violet	43	10
7 <del>4</del> 75	12 Paires de tasses grecque verte entre deux bords d'or	42 42	
76 à 80	12 Paires dites à chacun de ces Nº. 42 L. pour cinq	210	
81	12 Paires dites, grecque violettes entre deux bords d'or.	42	
82 à 84	12 Paires dites à chacun de ces Nº. 42 L. pour trois.	126	
85	12 Paires dites, roses & pensées large, bord en or	42	
86 à 90	12 Paires dites, à chacun de ces Nº. 42 L. pour cinq	210	
91	I Glacières garnis, même dessein.	42	
92	1 Déjeûné sur plateau, Nº. 2, guirlande pourpre, feuilles en or	42	
93	ı dit, couronne de fleurs entre deux bords d'or.	41	
94	1 théyére & plateau, grecque, verte entre deux bords d'or. L. 13		
	I Jatte à eau		
	r Pot à lait		
	ı dit à crême		
	1 Sucrier	40	10
95 & 96	1 Assortiment pareil à chacun de ces No. 40, L. 10 s. pour deux.	81	
97 à 100	1 dit à chacun de ces No. grecque, violette, entre deux bords d'or, 40 L.		
	10 s. pour quatre	162	
101	6 dit, roses & pensées large, bord en or	40	10
102	6 Paires de gobelets, perles & guirlande de fleurs, riche dorures	40	10
103	12 Paires de tasses couvertes & à ances, bouquets & bord en or. 36		
	1 Sucrier	40	6
104	I Vase forme d'urne, Nº. I, fleurs & bord violet	36	
105	1 bol à punch, No. 1. roses & pensées larges, bord en or	36	
106	I Corbeille à fruits à pieds, idem	36	
107	1 Pot à eau & cuvette, roses & pensées, riche dorure	36	
108	6 Assiettes à gouter, ruban bleu, fond rouge, riche dorure	36	
109&110	6 dites, à chacun de ces Nº. 36 L. pour deux	72	
III	I Vase peint en médaillon, draperie en relief	36	
112	ı déjeûné à la reine endommagé, peint en group de figures	36	
113	1 théyére Nº. 2, grecque, violette entre deux bords d'or 16 15		
	1 pot à lait		
	1 Sucrier	35	10
114	I Corbeille à fruits ovale à pied, bouquet de fleurs bord en or	35	
115	1 déjeûné sur plateau Nº. 2, grecque, bleu & or	34	10
		7962	8 6

	Transport	. 7962	8 s. 6
116	1 théyére Nº. 2, paysage bistre, large bord en or	33	
117	ɪ dite	33	
118	1 Ecueille & plateau No. 1, fond bleu, bouquet en médaillon	33	
119	I Glacière garnie, blanc, bord en or	31	10
120	I Corbeille à fruits ovale, à pied, idem.	30	
121 à 124	1 dite à chacun de ces No. 30 L. barb. pourpre & or, pour 4	120	
125 & 126	1 dite à chacun de ces No. 30 L. couronne de barb. & or, pour 2.	60	
127	6 Assiettes à soupe bouquet de fleurs, filet bleu & or	30	
128	6 dites, bouquet de fleurs, bord en or	30	
129	I Pot à eau & cuvette, grecque, violet entre deux bords d'or	30	
130 & 131	1 dite à chacun de ces No. 30 L. pour deux	60	
132	1 bol à punch No. 3, & pensées large, bord en or	30	
133	1 théyére Nº. 3, costume suisse	30	
134	I Ecueille & plateau No. I, ruban gris sur fonds maron	30	
135	ı déjeûné à la reine, arabesque noire, sablé en or	30	
136	I Vase forme d'urne Nº. I, large, bord en or, anses & boutons couverts.	30	
137 à 156	ı dit à chacun de ces No. 30 L pour vingt.	600	
157	ı déjeûné sur plateau Nº. ı, barbeaux mêlés & or	29	I
158	12 Assiettes de table, bouquet de barbeaux sans or	28	
159	1 théyére & plateau Nº. 2, décoration bleue, riche dorure	27	
160 & 161	1 dite à chacun de ces Nº. 27 L. pour deux	54	
162	1 Pairs grands gobelet couvert, arabesque noire, feuillage en or, riche		
	dorure	27	
163 à 169	6 dit à chacun de ces No. 27 L. pour sept	189	
170	I Assiettes à gouter, garnie en or, sur fonds rouge	25	10
171	I Vase forme d'urne No. 2, large bord en or, anses & bouton couvert.	25	10
172 à 211	1 dit à chacun de ces Nº. 25 L. 10 s. pour quarante	1020	
212	1 Fromagère, rose & pensées large, bord en or	24	
213	6 Paires de gobelets grecque, violettes entre deux bords d'or	24	
214 & 215	6 Paires dits à chacun de ces No. 24 L pour deux	48	
216	1 Ecuelle & plateau, guirlande de rose, bord en or	24	
217	ı dite	24	
218	ı dite, arabesque en couleur.	24	
219	1 dite, ruban gris sur fond maron	24	
220	1 dite, arabesque rouge	24	
22I	ı dite fond bleu, figures blanches en reliefs.	24	
222	I Corbeille ovale à fruits & plat No. I, barbeau sans or, second choix.	24	
223 à 233	1 dite à chacun de ces Nº. 24 L. pour onze	264	
234	ı dite ronde, Nº. ı, idem	24	
235 à 253	1 dite à chacun de ces Nº. 24 L. pour dix-neuf	456	
254	I Sceau à bouteille, roses & pensées large, bord en or	22	10
255	I dite	22	10
		11680	10 6
		32200	omed) 5

(a suivre)